

# **STATUTS**

## **CLUB DA SKIS BREIL/BRIGELS**

---

onn da fundaziun 1954  
revedi 2011

**STATUTS DIL  
CLUB DA SKIS  
BREIL/BRIGELS**

## **I. Num, domicil ed intent**

---

### **Art. 1 Num e domicil**

Sut il num Club da skis Breil/Brigels, scursaniu CSB, cun domicil a Breil, exista in'uniun tenor art. 66 ss dil cudisch civil svizzer.

### **Art. 2 Fundaziun**

Il CSB ei vegnius fundaus igl onn 1954.

### **Art. 3 Intent**

Il CSB ha igl intent da promover tut ils geners da sport da neiv che vegnan praticai cun skis, snowboard, skis da cuorsa liunga e cun urdeins semegliants, da tgirar la cumpignia e da svegliar il plascher e la capientscha per quels geners da sport.

Quei intent dall'uniun duei vegnir ademplier cun:

- promover il sport da massa e da giuventetgna (cuors G+S)
- organisar occurenzas/cuorsas da sport da neiv
- promover la generaziun giuvna per ils geners da sport da neiv. Ils giuvenils talentai vegnan susteni e promovì tenor pusseivladad.

### **Art. 4 Uniuns tetgalas**

Il CSB ei commember dalla "*swiss-ski*" (=Federaziun da skis svizra), dil "*BSV*" (=Bündner Skiverband) e dil "*SST Surselva*" (=Schneesport Team Surselva) e renconuscha tals statuts e reglaments.

## **II. Commembradi**

---

### **Art. 5 Commembers**

Il CSB secumpona da:

**5.1 Commembers activs (juniors, seniors, veterans)**

**5.2 Commembers passivs**

**5.3 Commembers honoraris**

**5.4 Commembers libers**

**5.5 Commembers novs**

## 5.1 Commembers activs

- **junior** ei in tal che ha cumpleniu il 14avel onn entochen ch'el ha cumpleniu il 19avel onn
- **senior** ei in tal che ha cumpleniu il 19avel onn
- **veteran** daventa scadina persuna ch'ei duront 25 onns stada commembra activa dil CSB

Mintga commember activ ha il dretg:

- da votar
- da vegnir elegius
- da profitar d'acziuns dallas uniuns tetgalas
- da separticipar a scadina occurrenza organisada dil CSB
- dils statuts.

Mintga commember activ ei obligaus:

- d'assister alla radunonza generala
- da vegnir suenter allas obligaziuns finanzialas enviers il CSB, da segidar tenor meglier saver e puder en tuttas spartas organisatoricas ed auters pensums che sedattan.

## 5.2 Commembers passivs

Commember passiv sa mintga persuna daventar che sustegn il CSB finansialmein cun la contribuziun annuala. Mintga commember passiv ha il dretg da separticipar a scadina occurrenza organisada dil CSB.

## 5.3 Commembers honoraris

Commember honorari sa ina persuna ch'ei sefatga grondamein meriteivla per il CSB vegnir numnada. Quei succeda entras la radunonza generala.

In commember honorari activ gauda ils dretgs d'in commember activ, ha denton d'ademplier neginas obligaziuns. Il commember honorari duei vegnir undraus entras la surdada d'in present.

## 5.4 Commembers libers

Commember liber daventa mintga persuna ch'ei stada duront 40 onns commember activ dil CSB.

In commember liber gauda ils dretgs d'in commember activ, ha denton d'ademplier neginas obligaziuns.

## 5.5 Commembers novs

La damonda da daventar commember activ ei da drizzar alla supra-stonza. Quella decida provisoricamein e fa ina proposta alla proxima radunonza generala che decida definitivamein.

Ils commembers che vulan esser recepi provisoricamein pagan la contribuziun annuala pigl onn current, gaudan ils dretgs ed han d'ademplier las obligaziuns dil CSB. Els astgan denton buca eleger e san era buca vegnir eligi.

#### **Art. 6 Contribuziuns annualas**

Las contribuziuns annualas dils commembers activs (juniors, seniors, veterans), e passivs vegnan fixadas dalla radunonza generala sin proposta dalla suprastonza.

La contribuziun annuala ei da pagar sil termin stipulau.

Contribuziuns che vegnan buca pagadas enteifer il termin stipulau ein in motiv sufficient d'exclauder in tal commember dil CSB.

#### **Art. 7 Extrada**

Per extrar dil CSB eis ei d'inoltrar alla suprastonza ina damonda en scret sil pli tard 8 dis avon la radunonza generala.

#### **Art. 8 Exclusiun**

Davart ina exclusiun d'in commember dil CSB decida la radunonza generala cun silmeins 2/3 dallas vuschs presentas sin proposta dalla suprastonza.

### **III. Organisaziun**

---

#### **Art. 9 Organs**

Ils organs dil CSB ein:

##### **9.1 La radunonza generala**

##### **9.2 La suprastonza**

##### **9.3 Ils revisurs da quen**

##### **9.1 La radunonza generala**

La radunonza generala ha liug mintg'onn.

Igl onn da quen entscheiva igl 1. da matg e finescha ils 30 d'avrel.

L'invitaziun alla radunonza generala inclus la gliesta da tractandas ei da tarmetter a mintga commember silmeins 8 dis avon la radunonza.

In cuort preavis duei vegnir publicaus el Fegl official.

Radunonzas extraordinarias san vegnir convocadas dalla suprastonza ni sin exprimiu giavisch da silmeins 1/3 dils commembers activs. Concernent la publicaziun valan las medemas determinaziuns sco per la radunonza generala.

**Las tractandas dalla radunonza generala annuala ein:**

1. Appel ed elecziun da dus dumbravuschs
2. Protocol
3. Rapports annuals
  - dil president
  - dils responsabels G+S
  - divers rapports
4. Rendaquen ed approbaziun
5. Fixaziun dallas contribuziuns annualas
6. Revisiun dils statuts, relasch ed approbaziun da reglaments
7. Elecziuns
  - dil president
  - dils commembers da suprastonza
  - dils revisurs da quen
8. Fixaziun ed approbaziun dil program da lavur pigl onn current
9. Recepziun ed extrada da commembers
10. Tractaziun da propostas dalla suprastonza ni commembers
11. Approbaziun dil preventiv
12. Honoraziuns
13. Discussiun e varia

Propostas da commembers che vulan vegnir risguardadas silla gliesta da tractandas ein d'inoltrar en scret alla suprastonza entochen ils 30 d'avrel.

Davart propostas che figureschan buca sin la gliesta da tractandas sa la radunonza prender negin conclus.

Ina revisiun parziala ni totala da quests statuts ei resalvada alla radunonza generala ni ad ina radunonza extraordinaria. Quella ha la cumpetenzza da decider, sche silmeins 2/3 dallas vuschs presentas garegian quei.

**9.2 La suprastonza**

La suprastonza vegn elegida dalla radunonza generala per dus onns. Ina reelecziun ei pusseivla.

La suprastonza consista da 5 commembers, numnadamein:

- president
- actuar e vicepresidente
- cassier
- cau tecnic
- cau logistic

La suprastanza ei igl organ executiv dil CSB. Ella meina tuttas fatschentas administrativas ed organisatoricas dil CSB ed ei cumpetenta da decider, sche silmeins 3 commembers ein presents. Ella dispona sur d'ina summa da cumpetenza da max. frs. 5'000.00 ad onn per expensas unicass.

**Il president** survigilescha e coordinescha tuttas fatschentas dil CSB. El empeila las radunonzas e representa il CSB anoviars. Medemamein exequescha el tutta corrispondenza, procura pil rapport annual e segna pil CSB.

**Igl actuar e vicepresidente** redegia ils protocols da tuttas radunonzas, sesidas da suprastanza ed autras sedutas. El remplazza il president en cass d'absenza.

**Il cassier** procura per il traffic da cassa ed administrescha la facultad dil CSB. El ei responsabels pigl incasso dallas contribuziuns e tegn à jour la gliesta da commembers. El ha il dretg da suttascriber pil traffic bancar e conto postal.

**Il cau tecnic** survigilescha ed organisescha ensemen cun ils responsabels da G+S ils cuors da G+S.

**Il cau logistic** ei responsabels per l'infrastructura, ha quitau da tut il material dil CSB e tegn bien uorden. Ensemen cun ils responsabels dil Club da skis Vuorz (CSV) e dallas pendicularas Breil-Vuorz-Andiast ha el quitau per il material communabel ella tegia si l'Alp Dado.

### **9.3 Ils revisurs da quen**

Ils revisurs da quen vegnan elegi dalla radunonza generala per dus onns. Ina reelecziun ei pusseivla.

Ils revisurs da quen controlleschan il quen e rendan rapport alla radunonza generala.

## **IV. Determinaziuns generalas**

---

### **Art. 10 Dissoluziun**

Davart la dissoluziun dil CSB sa mo la radunonza decider, sche silmeins 2/3 dallas vuschs presentas garegian quei.

Tier ina dissoluziun dil CSB van la facultad dalla cassa, contos da spargn, conto postal ed auters tetels da valur alla vischnaunca da Breil, che fa

l'administraziun. Vegn enteifer 10 onns fundau in'uniun da sport che promova eguals intents, ha tala dretg preferiu sin l'entira facultad. Cass cuntrari van facultad ed inventari en possess dalla vischnaunca da Breil.

## **Art. 11 Vigur**

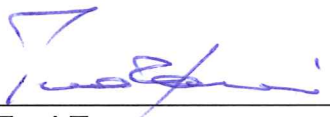
Quels statuts remplazzan tals digl onn 2001 e tuts conclus da midadas da status dallas radunonzas generalas. Els ein vegni approbai dalla radunonza extraordinaria dils 14 da schaner 2011 ed entran immediatamein en vigur.

*Per simplificar il lungatg vegn fatg diever dalla fuorma masculina per las persunas dad omisduas schlatteinas.*

7165 Breil, ils 14 da schaner 2011

**Club da skis Breil/Brigels**

il president:

  
Zani Tuor

igl actuar:

  
René Cavegn